

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrásado QUINCE céntimos.

Puntos de suscripción

PAMPLONA EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA. Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo DIRECCION Y REDACCION PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

LAU-BURU.

Dios y Fueros.

EL PAPA VENCE.

II.

Y por ciertos indicios, (continúa la Civiltá Católica) entre los cuales es digno de notarse la perturbacion que en las filas liberales ha producido la reciente carta de Su Santidad al Arzobispo de París, podemos afirmar que ya comienza el mundo á conocer su descarrío. «Mientras (decia L' Union del 26 de Junio) en ella aprenden los católicos todo lo concerniente al deber de absoluta y perfecta obediencia á la autoridad del romano Pontifice, quedan los liberales pasmados y, por decirlo así, atortolados al ver que un viejo inerme, perseguido y abandonado de todos los poderosos del mundo y encerrado casi solo entre cuatro paredes de un palacio y de un jardín, con tanto valor, con tanta energía, con tanta majestad reconcentra, resume y fortifica en sus trémulas manos la autoridad más extensa que puede existir y el poder más robusto que puede imaginarse.

Y esta autoridad no se extiende, y este poder no se impone á pocos individuos, ó bien á un insignificante pueblo: impera y debe imperar sobre millones de hombres, sobre las clases sociales cultas y elevadas, sobre los diversos pueblos que habitan en la superficie de la tierra. Sométese igualmente á ese poder el último de los fieles y la más elevada dignidad, y así como regula el pensamiento, el afecto y la accion de la Iglesia docente.»

Del aturdimiento y atolondramiento que en el campo liberal ha causado aquella carta, la excelente L' Union

hallaba muchas pruebas y nada dudosas en los artículos de los periódicos dominados de aquellos sentimientos. Tal es, por ejemplo, el publicado en la Nacion el 24 de Junio, titulado: La carta del Papa, que toma pié de un cotejo entre la citada carta y cierto escrito del emperador de Alemania «que (decia el articulista) parecia escrito de propósito para desconcertar á los escritores del derecho constitucional y que llamó la atencion de Europa.» Mas como si fuese poco para un liberal del temple de los que hilvanan la Nacion el poner en parangon la autoridad y eficacia de una carta papal con la autoridad y eficacia de un autógrafo del mas poderoso monarca de nuestros dias, añade luego el articulista, que es de mucha mayor importancia la carta del Papa. «La carta muy reciente del Papa expresion tambien, aunque en otro órden, de principios de gobierno, supera en importancia al otro documento con el cual tiene éste punto de contacto. Porque en la arida declaracion alemana la autoridad se encontraba apoyada por la fuerza: mas en la carta Pontificia aparece la autoridad en sí misma y por sí misma, la idea dependiente solo de la idea, el sentimiento nutrido solo de sentimientos, la supersticion. por decirlo así, aferrada de supersticiones... la tradicion que se impone á lo existente, esto es, una sombra que ahorra una persona viva.»

Y despues de otras consideraciones semejantes, cuya falsedad no es ahora oportuno manifestar, concluye con esta nueva confesion del formidable poder del Papa, que á pesar de todos los reveses no solo subsiste, sino que aumenta: «Entre tanto que hemos pasado quince años combatiendo el trono del último Pontifice-Rey, la cabeza

de una asociacion, que no hay ley ninguna que reconozca como tal, esto es, como persona jurídica, la cabeza moral de una corporacion, de una existencia solamente moral que cuenta cuatrocientos millones de seres humanos, dá su voz de ordeno y mandado y en todas partes son acogidas sus palabras con la más profunda reverencia. ¡Cuánto, durante estos quince años, se ha desarrollado la autoridad moral de la cabeza de la Iglesia!»

Se espresan poco más ó ménos de la misma manera otros periódicos liberales que haciendo una mezcla de su pasmo, ignorancia é impiedad sectaria, han dado por resultado las extravagancias más absurdas que imaginarse pueden, una de las cuales la hizo notar el Observador Romano en aquel Fulano que afirmaba quedar pasmado al ver aun en nuestros tiempos tantos fieles secuaces de una Religion, en la cual «una autoridad suprema puede imponer su voluntad restrictiva de lo más inalienable de la humana libertad.» Mas dejando á un lado los descomunales despropósitos á los cuales se han acostumbrado de larga fecha los revolucionarios, es aquí muy agradable detener nuestros pasos ante la manifiesta derrota de la familia liberalesca, derrota confesada á boca llena por el mismo liberalismo: habemus confitentem reum!

El liberalismo sectario está atortolado al verse tan lejos del fin por el cual tanto suspiraba: invadiendo los Estados de la Iglesia y derrocando al Papa de su trono, encarcelándolo en el Vaticano, habia creído que destruiria de un solo golpe la autoridad y el poder sacerdotal; y hé aquí que el poder y la autoridad del Sumo Pontifice se engrandece más y más á los ojos de los mismos sectarios, ostentando mayor vida el divino consorcio de todo el sa-

cerdocio y del catolicismo. El liberalismo sectario se vé obligado á confesarse derrotado: luego el Papa vence!

El cólera en Lerin.

Lerin 20 de Agosto de 1885.

Sr. Director de el LAU-BURU.

Muy Sr. mio: Renuncio á formas retóricas y entro en el fondo de las desgracias que afligen á este pueblo, confiado en el unico poder de la prensa para que el grito lastimero encuentre eco y oportuno remedio: pues me voy convenciendo que por otro medio este pueblo falto de socorro contará víctimas sin cuento. La situacion se va haciendo tan crítica que si en el momento no se acude en auxilio, pereceremos todos y pereceremos como los irracionales sin los auxilios de la ciencia, de la religion y de la caridad de la humana asistencia. La cifra de invasiones estos cinco dias asciende á 214 todos en cama y no escaso número que la guardan por otras causas; así que entre enfermos y enfermeros habrá mil personas que irán siendo invadidas sucesivamente muchas de ellas, aumentando el número de inutilizados por uno y otro concepto.

Con tales proporciones principian á resentirse todos los servicios. Se teme faltar el pan como há principiado hoy á escasear; y el vino que nadie querra vender, de modo que se va poniendo esto á morir. Son muy escasas las familias que se cuentan libres de la plaga pero convencidos todos de que no durarán muchos dias por que el contagio es como la chispa en la hoguera; y todos tenemos una comunicacion continua pues este pueblo está demostrando una firmeza de alma á toda prueba; por su puesto, dudando que se le pueda sacar de esta triste situacion porque cuantos pasos se dan en busca de auxilio son inútiles: todos desoyen este grito que se hunde en sus entrañas. Por eso recurro al poder de la prensa para que por los medios que se pueda se consiga algun alivio. Y entendiéndose, que no pedimos dinero, no queremos se piense que de la desgracia ramos á hacer explotacion metálica.

No: Lo que queremos es que se nos mande un médico ó dos porque de otra suerte la convalecencia será imposible: Con un médico solo que cuenta 500 visitas diarias no cabe oportunidad en la asistencia; este

(1) FOLLETIN DEL "LAU-BURU,"

LAS DOS HERMANAS.

(TRADICION.)

Corrian los años del último tercio del siglo XIV, cuando la gran reina Isabel la Católica se propuso arrojar por completo de nuestro suelo á los árabes que, merced á la traicion del inolvidable conde D. Julian, se habian apoderado de España.

Hubo necesidad de reunir fuerzas y dinero, y de uno y otro reino fué preciso allegar recursos para la magnífica empresa proyectada por Isabel I de Castilla y su glorioso consorte Fernando V de Aragon.

Convocóse al efecto á todos los señores de villas y lugares, y por esta causa el nobilísimo Sr. Hernaa Vargas del Pulgar, comprendiendo que debia acudir al llamamiento, elevó su pendon.

Residia este valiente caballero en una casa situada casi en las afueras de Madrid, entonces villa, aunque no real, en compañía de sus dos hijas; y al recibir la mandatoria ejecucion del proyecto de los Reyes Católicos, las llamó, como igualmente al viejo escudero que le ha-

bia servido en las batallas, y les dijo así, calzada ya la espuela y cubierto el cuerpo con la pesada malla:

—Os dejo para siempre tal vez, porque la guerra me llama; pero este fiel escudero queda encargado de velar por vuestra honra.

Dicho esto, partió el ginete, bien asegurado los estribos por su fiel servidor, no sin dejar ántes depositado en la frente del anciano ese beso que jamás se olvida, esa manifestacion sublime de las almas de hierro que antes de despedirse no pueden jamás olvidarse de que el hierro las ha rozado.

Pasaron años, y el valiente Hernan Vargas no volvía, y sus hermosas hijas iban creciendo en belleza, constantemente vigiladas por el elegido escudero.

Mas ¡ay! fue un día se acordó la muerte de aquel fiel servidor; y la tierra, reclamando lo que era suyo, cubrió con su manto los restos del infortunado guardián de la honra de su señor.

En este trance, las abandonadas hermanas hubieron de tomar precauciones contra los mil y mil galanes que las acosaban constantemente, y con especialidad de noche.

Y sabels, amables lectores, lo que hicieron? Pues nada más que una especie de Carnaval

del honor, como diría cualquier romántico poeta.

La más fuerte de las dos disfrazose de hombre con el objeto de acompañar á su hermana, y por este medio se evitó de pronto que las asechanzas de los acosadores de su hermana pudieran manchar en lo más ínfimo la honra propia de ambas y el nombre ilustre de su padre.

Pero como toda precaucion es inútil contra el ladrón astuto que acecha la presa codiciada, uno de los villanos caballeros que esperaban el momento de apoderarse de la tan deseada ocasion, viéndose un día despreciado y aun herido por la mujer disfrazada, propúsose vengarse y aguardó.

No le fué difícil adquirir noticias de que Hernan Vargas se habia cubierto de laureles en la gloriosa toma de Granada, y esperó su vuelta.

Ansioso el padre de abrazar á aquellos pedazos de su alma que habia dejado al marchar, llega, pregunta, y una voz le contesta:

—Vuestro escudero ha muerto; tambien una de vuestras hijas, y la otra está envilecida.

—¡Ay de tí que si lo primero es verdad, me afije la noticia; más si lo segundo es falso, se volverán contra su pecho cuantos lanzazos he asestado á la miserable ralea de los moros.

Dicho esto, más tarde se apostaron ambos junto á unas paredes próximas á la casa de Hernan Vargas, y muy pronto vieron á una dama en compañía de un esbelto mozo envuelto en su ancha capa penetrar en el edificio, cerrando tras sí el anchuroso cancel.

Visto esto, Hernan Vargas dejó hospedado á su acompañante en un meson vecino; y merced á una llave que, á la usanza de aquellos tiempos, guardaba en la escarcela desde su partida, entróse en la casa cautelosamente y encontró, en efecto, conversando á su hija con un galán; ciego de ira, hirió mortalmente á sus dos hijas.

Las dos pobres mujeres besáronse al morir pidiendo á Dios por su padre que, reconociendo su error y la traicion de que era víctima, corrió á la posada donde habia dejado al infame impostor, dándole tambien muerte.

Despues de lo cual ha venido á suceder, andando los tiempos, que hay en Madrid dos calles que tienen su origen en el episodio que acabamos de relatar.

Calle del Meson de Paredes y calle de Las dos hermanas.

L. V.

señor que solo la providencia nos le guarda porque hará 15 días que las llamadas le interrumpen constantemente el sueño y las horas de alimentación, no podrá de ningún modo atender con el esmero que desearía a los convalecientes; bastante es hoy conseguir la reacción de la mayoría de los atacados, de modo que más se teme por las consecuencias que por el mal; también estamos sin sacerdotes porque de tres que teníamos, dos han sido invadidos en la triste asistencia que no han abandonado un momento.

Así que nadie se asusta de la enfermedad, lo que todos pedimos es que Dios nos libre al médico y al Párroco, héroes sobre toda ponderación en las terribles circunstancias que atravesamos.

Queda expuesta esta serie de desdichas: Tenga V. Sr. Director la amable caridad de insertarlas y elevar el voto de este pueblo al Sr. Gobernador, Excmo. Diputación, señor Obispo en demanda de Sacerdotes, médicos y medicinas que también escasean y los demás auxilios que consideren acertados. Queda atento y S. S. Q. B. S. M.

Aurelio Corcuera.

De Muniain de la Solana.

Muniain de la Solana y Agosto 20-85.
Sr. Director del LAU-BURU.

Muy señor mío: En el periódico de ayer que V. tan dignamente dirige, he visto con sorpresa que aparece este pueblo con dos casos de invasión colérica seguidos de una defunción; y como quiera que esto es inexacto, ruego á V. dé cabida en el primer número de su periódico al presente comunicado á fin de tranquilizar á algunas familias que habrá alarmado tal noticia y ante todo porque es muy justo rectificar lo que no es cierto.

Las invasiones y defunción que se atribuyen á este pueblo en el parte oficial de sanidad correspondiente al día 16 del presente mes, deben ser sin duda ninguna las ocurridas en el caserío de Avizano, sito á tres kilómetros próximamente de este pueblo y con el cual nada tiene que ver.

Si cada día habria en este pueblo no digo dos invasiones y una defunción, sino 40 y 30 respectivamente como las del día 16, le aseguro á V. señor Director, que con los pocos habitantes que estamos, que apenas llegaremos á 500 ó 600, habria gente para 500 ó 600 años y aun se quedaria alguno para contarlo.

Ya pudiera consignar más datos, pero no pareciéndome necesarios y por no alargar demasiado este comunicado, creo suficiente lo anteriormente escrito para la rectificación.

Y dando á V. anticipadas gracias, me ofrezco de V. afectísimo S. S. Q. S. M. B., —S. I.

Carta de Beasoain.

Aunque no necesitan en manera alguna confirmación las noticias que hemos publicado relativas á los obreros del Centro Escolar que están asistiendo á los coléricos de Beasoain, no queremos dejar de insertar las siguientes líneas que para este fin nos remite un distinguido amigo nuestro.

Alguien á quien ofusca la luz de probidad, nobleza y religiosidad que irradia del Centro escolar de obreros se ha atrevido á denigrar á los obreros que marcharon á Beasoain inculpándoles de poco laboriosos etc. etc. En manera alguna podía dar crédito á la detraccion, mucho más, habiéndolos visto marchar *respirando acendrado amor al prójimo y los más preciosos sentimientos cristianos.*

Y habiendo escrito á nuestro muy amigo D. Felipe Cia, médico del valle de Ollo, que en Beasoain ha demostrado al frente de los coléricos las características dotes profesionales, abnegación, ciencia y religiosidad, dijera imparcial y exactamente el comportamiento de los obreros, ha contestado lo siguiente:

«Mi estimado don Z. Ayer á la noche me fué entregada su tarjeta, y me apresuro á contestar á ella.

Es una absurda calumnia lo que con respecto á estos esforzados obreros se ha propalado por esa población. Estos jóvenes ante el peligro de infección colérica, son unos valientes, y más que valientes temerarios.

Dado el Centro de donde proceden, podíamos esperar mucho de ellos, pero la realidad ha sido superior á toda ponderación.

Muy lejos de hacer un elogio les hago justicia y nada más.

Lo de las Carolinas.

Del efecto que en Francia ha producido el acto de Alemania puede juzgarse por estos despachos:

París 19 (noche).—La *Liberté* dice que la ocupación de algunas islas Carolinas por los alemanes, es un acto de piratería.

Añade que España comprenderá que su única amiga y hermana en Europa es la Francia.

Todos los periódicos de París publican un telegrama de la *Agencia Fabra* relativo á la irritación de España contra Alemania.

Londres 19 (noche).—El *Daily Telegraph*, hablando de la usurpación de las islas Carolinas, dice que los ingleses no se ocuparán de las anexionaciones alemanas con tal que el territorio inglés se respete en todas partes.

París 20.—Corre el rumor en la colonia española de esta capital que el Rey de España ha mandado á Berlín la dimisión de coronel de hulanos.

Los periódicos alemanes dicen que su comercio habia adquirido gran incremento en aquellas islas y que era preciso protegerlo.

De todo esto no se deduce nada en favor del atentado que contra el derecho de gentes y la lealtad que se debe á un Estado y á un Gobierno amigo, acaba de cometer Alemania.

Los alemanes pedian emigrar á las Carolinas cuando quisieran y la Compañía alemana de comercio y plantación tenían derecho á buscar las más pingües ganancias con su trabajo en aquellas islas españolas, como el Gobierno de Berlín podia tener un agente consular, si queria; pero ocupar territorio de otra nación será siempre un robo que nada ni nadie puede justificar.

Los telegramas de la Granja dicen que ya el miércoles no concurrió el embajador alemán al corro de los Jardines, á que asisten los Reyes y las infantas.

Las cartas á su vez dicen que anteayer, acercándose á este corro, el conde de Solms, una elevadísima dama le mostró claramente su desvío, y otra muy elevada persona marcó tambien su frialdad; deduciendo de todo los correspondientes que la situación del embajador alemán es comprometida, y puede decirse que insostenible.

DE TODAS PARTES.

De Zaragoza.

Zaragoza 19.

Se encuentran enfermos el alcalde y el primer teniente alcalde de este ayuntamiento. El segundo teniente, D. Celestino Ortiz se ha encargado de la alcaldía.

La epidemia, que estaba en un periodo de visible descenso, ha vuelto á recrudecerse en Zaragoza. Hasta la una de la tarde de hoy han fallecido 31 personas.

De Aguarón se reciben noticias que espantan. En las veinticuatro últimas horas ha habido allí 260 invasiones y 32 fallecimientos.

El gobernador de la provincia se dispone á salir para Calatayud, cuyo vecindario es castigado por la epidemia, que se ceba en él con una tenacidad desesperante.

Sevilla.

A juzgar por lo que dicen los periódicos de Sevilla la cuestión sanitaria está en vías de próximo arreglo.

La mayoría de los periódicos locales convienen en que volverán á sus puntos los concejales dimisionarios, transigiendo bajo la base de una fórmula que todavía no se conoce. Para discutir dicha fórmula, celebraron el martes por la noche una reunión los concejales, senadores y diputados que forman parte del comité conservador.

Algunos periódicos indican que el conde de Casa Galindo, jefe de los conservadores de aquella provincia, ha escrito á sus amigos desde Bayona, aconsejándoles que lleguen á una transacción con el gobernador. Este pasó á la comisión provincial el dictamen relativo á la suspensión del ayuntamiento, y parece que el dictamen de la comisión dice que los dimisionarios deben volver á sus puestos, y en caso contrario ser sometidos á los tribunales.

Este desenlace que se espera es objeto de vivas censuras por parte de algunos periódicos.

Málaga.

Los periódicos de Málaga, vienen algunas sobre os que de ordinario en lo que á la cuestión sanitaria se refiere. Dicen que la actitud cada día más acentuada del gobernador frente al ayuntamiento y las comunicaciones dirigidas por aquel al municipio, tienen que precipitar la ruptura.

Tambien publican estos periódicos unas proposiciones aprobadas por el Colegio médico de aquella capital, cuyas proposiciones principales vienen á decir en resu-

men que el Colegio médico opina por la separación en los trenes de viajeros y mercancías, por la observación de individuos incommunicados convenientemente, y porque la inspección del rádio se ampliara con todo rigor y actividad, de lo cual se deduce la idea de que aquel colegio médico lo que quiere en resumen, es una perfecta incommunicación.

La epidemia en Granada.

Granada 19.

(Recibido el 20 á las 5 de la mañana.)

Continuamos sin médicos, ni hospitales, ni campamentos de salud, ni calderas de desinfección.

Hoy ha ocurrido una voladura en el taller de la fábrica de pólvora del parque, ocasionando la muerte de dos personas é hiriendo gravemente á cuatro.

El conflicto municipal está todavía sin resolver.

El gobierno no envía recursos para dominar esta situación, que sigue siendo gravísima.

En el pueblo de Zubia, que solo cuenta 3.000 almas, ha habido ayer cuatrocientas invasiones.

Los servicios del cementerio de esta capital se han reorganizado perfectamente por iniciativa del gobernador. Los señores Sanz Mazán y el arquitecto municipal se han encargado de normalizar convenientemente el indicado servicio.

De Andalucía.

Son terribles los detalles que dan los periódicos de Granada acerca de la angustiosa situación en que se encuentran los pueblos de Santa Cruz y Arenas del Rey.

Asolados por los terremotos, haciendo los supervivientes vida de campamento en casetas y chozas, porque sus casas fueron todas destruidas, hoy se encuentran totalmente abandonados á si mismos, privados de todo género de recursos y azotados por la epidemia de una manera que causa espanto.

Santa Cruz pidió recursos y según se dice se le han negado. No tiene médico, porque se despidió hace un mes el que allí prestaba sus servicios. No tiene medios de desinfección, porque vive en la miseria más absoluta y no pueden adquirirlos. No tienen ni agua que beber, porque la del río de Alhama se ha infestado y constituye un veneno y por ahí no hay otra. Tal es la situación de este pueblo.

La de Arenas del Rey no es menos desconsoladora. Sus habitantes, castigados por la epidemia con una crueldad que asusta, mueren en el mayor desamparo, sin medicinas, sin médicos, sin asistencia, sin otro socorro de ninguna clase.

Comisiones municipales.

La *Gaceta* ha publicado una Real orden del ministro de la Gobernación dictando reglas para la constitución de comisiones municipales en las poblaciones que no sea posible nombrar ayuntamientos interinos en la forma que la ley establece.

Los acontecimientos de Reus, repetidos despues en Sevilla, han dado origen á esta medida.

El Ayuntamiento nombrado por sufragio dimitió por disenso con la primera autoridad de la provincia. El gobernador recurrió para formar otro interino á las personas dotadas de condiciones legales; pero ninguna se prestó á aceptar los cargos para que se les designaba.

No habia, pues, medio de dotar á Reus de concejo municipal sin saltar por cima de la ley. ¿Qué hacer en este caso? El gobernador consultó al ministro y el ministro al Consejo de Estado, y fruto de tal informe son las dos reglas siguientes de la real orden á que nos referimos.

1.º Que como medida excepcional se puede autorizar á los gobernadores para que en los casos de suspensión legal ó de destitución de los ayuntamientos, y despues de apurados infructuosamente los medios posibles para constituir la municipalidad interina en la forma que la ley establece, nombren comisiones municipales, que deberán cesar tan luego como haya términos hábiles para cumplir lo dispuesto en el párrafo segundo del art. 46 de la ley municipal.

2.º Que se recuerde á los gobernadores que los cargos concejiles no son renunciables, y que si las personas que los desempeñen en propiedad se negaren á continuar sirviéndolos, deben poner el hecho en conocimiento de los tribunales.»

Cosechas y mercados.

Francia, dice la *Revista Agrícola*, presenta el triste aspecto de una mala cosecha en ciernes y sus mercados estan poco menos que muertos.

Losmercados de Italia continuan en el mismo estado de estacionamiento: los precios no han sufrido alteracion alguna; la exportación á algunas plazas francesas se ha animado algun tanto por efecto del retardo en los arribos españoles. El viñedo en general presenta buen aspecto, donde el mildiou no ha ejercido su maléfico influencia que en varias provincias ha sumido completamente las plantaciones; se nota una inmadurez en los cepages jóvenes los cuales prometen un buen rendimiento.

En Argelia tambien se ha enseñoreado el mildiou extendiéndose espantosamente por los viñedos con una rapidez asombrosa: por lo más las esperanzas de los viticultores eran muy risueñas en expectativa de la próxima recolección.

España.—Cada día es mas justificado el temor que hace tiempo vienen demostrando los labradores de la deficiencia de la actual cosecha de trigo. Los rendimientos no son satisfactorios; por el contrario dejan mucho que desear: respecto de la calidad de los trigos, los que hemos tenido ocasion de apreciar, están bastante bien granados y dan buen peso. En la actual decena ha podido llevarse á cabo la operacion de la trilla aunque no en las buenas condiciones que fuera de desear pero que si el tiempo tormentoso anterior hubiere continuado, veriamos ya una gran parte de la cosecha perdida por las excesivas humedades que diariamente caian. Los mercados de cereales continuan en el mismo estado de desanimacion notándose diariamente que solo salen á la venta las partidas de que por necesidad han de desprenderse los tenedores. Esto es muy natural; porque considerando el bajo precio á que se cotiza el trigo y la escasez de la cosecha, parece que el tenerlo almacenado no es una locura sino una medida previsora y que puede reportar utilidades.

Los viñedos en varias provincias están plagados de enfermedades criptogámicas, que han destruido por completo la única esperanza que el labrador sustentaba para poder llenar de algun modo el espantoso déficit que el año actual le proporciona. El mercado de vinos, á causa de la epidemia colérica permanece estacionado: el comercio, en todos sus ramos, se halla sin vida, accion, ni movimiento. La industria, arrastrando una vida lánguida y miserable.

Con respecto á nuestra provincia, quisieramos pasar en silencio, por que la aflicción más espantosa es la única que podemos trasmitir al papel: asolada por la terrible plaga llamada cólera morbo asiático, practicándose la recolección de cereales en las peores circunstancias conocidas, y viéndose perder el viñedo de la manera mas desconsoladora. Tal es la situación porque atravesamos, y si Dios no se apiada de nosotros, nuestro porvenir va á ser tan triste que nos falta ánimo para pensar en ello.

Gacetillas

Partes sanitarios recibidos ayer en el gobierno civil de la provincia:

Altilas	10 invasiones y 3 defunciones
Allo	13 " 4 (2 días)
Andosilla	41 " 3 "
Arguedas	14 " 1 "
Azagra	24 " 9 "
Bargota	0 " 1 "
Barbinzana	8 " 1 "
Bañuel	12 " 4 "
Cabanillas	5 " 1 "
Cadreitilla	7 " 2 "
Caparroso	9 " 2 "
Carcar	17 " 0 "
Carcasillo	20 " 1 "
Cascante	15 " 5 "
Cintruénjigo	9 " 1 (2 días)
Corella	20 " 7 "
Córtes	8 " 1 "
Eneriz	1 " 0 "
Fálces	21 " 1 "
Fitero	7 " 1 "
Fustifana	5 " 3 "
Lerin	37 " 4 "
Liédena	4 " 1 "
Lodosa	90 " 1 "
Lumbier	9 " 2 "
Mérida	3 " 2 "
Mendavia	56 " 12 "
Mendigorría	6 " 3 "
Milagro	5 " 0 "
Miranda	7 " 3 "
Montegudo	3 " 1 "
Murchante	3 " 0 "
Peralta	7 " 3 "
Puente la R.	16 " 9 "
Ribaforada	5 " 0 "
Sangüesa	10 " 1 "
Santacara	4 " 0 "
Tafalla	1 " 0 "
Torres	2 " 0 "
Tudela	22 " 4 "
Valtierra	9 " 2 "
Villafranca	6 " 0 "
Total	511 " 99 "

Sin esperar á su día, el martes, el revisero de *El Eco* contestó ayer á la gacetilla que el miércoles le dedicamos. A la verdad que escrito no nos parece tan *activo* como otros al que de los cuales hemos visto su firma. En cambio revela una modestia que le honra, aunque nuestro entender es excesiva, pues nos dice, para probar que no entiende de todo, que no sabe ni sumar ni restar ni algunas otras cosas, en lo cual habremos de creerle bajo su palabra.

Despues de decirnos estas y otras cosas y despues de preguntarse qué es lo que él habia dicho respecto á cafés y tabernas escribió lo siguiente: Pues decía (lo que V. decía ya la sabamos) que las tabernas y los cafés son la misma cosa que si es cierto como ha dicho no sé quién (esto no es aquello; pero vaya un punto de apoyo que ha buscado V!) que el café y la taberna son la misma cosa (esto V. mismo lo dijo con su firma en el número del martes) y yo fuera alcalde (bueno andaría el negocio!) mandaría cerrar la

oscura taberna y el brillante café (vamos, aquí ya se revela el festivo revistero) a la misma hora, para lo cual—y esto se lea entre renglones— (V. lo leerá; nosotros no tenemos tal perspicacia) obligado por la lógica (hé aquí lo que faltaba en su revista) reformaría las ordenanzas.

Bien pensado: ante todo la popularidad; y José no quiere desperdiciar la ocasión que se le presenta, de adquirirla entre ciertas gentes.

Dáse por seguro que de un momento a otro regresarán de Beasoain los beneméritos obreros del Centro Escolar, que tan excelentes servicios han prestado á los coléricos de aquel infortunado pueblo.

A la hora en que escribimos estas líneas, no tenemos noticia alguna relativa á la virtuosa y heroica Sierva de María que, como dijimos ayer se hallaba atacada de la epidemia y en estado gravísimo.

Hemos oído que anteaer penetró en esta ciudad, burlando la vigilancia por una de esas maneras que es punto menos que imposible evitar, un hombre que con un niño ó niña venía de Zaragoza y que después de recorrer las calles pidiendo hospedaje, lo encontró al fin en una posada. Se añade que enterada de esto la autoridad local, puso en práctica las precauciones convenientes y ha impuesto una fuerte multa al dueño de la posada, que no dió aviso de la llegada de aquellos viajeros.

Tenemos que tributar un justo aplauso al señor alcalde de esta ciudad por la energía con que procede castigando las infracciones del bando que dictó con fecha hoy hace un mes, ordenando que todo vecino le diera noticia de la llegada de viajeros á sus casas, expresando la procedencia de los mismos.

A la vez también aplaudimos la diligencia con que algunos vecinos han denunciado y denunciado á otros que faltan á aquella disposición. Gracias á una y otra cosa se han impuesto varias multas de consideración; y nos consta que el señor alcalde está decidido á castigar con igual rigor, ó mayor si es preciso, á quien averigüe que ha faltado á aquel bando.

Sépanlo los que esperen ó vean llegar á su casa algún huésped, y sépanlo también todos para denunciar á los infractores, porque en ello todos estamos interesados.

Agradecemos de veras al diputado á Cortes por esta circunscripción D. Wenceslao Martínez el ofrecimiento que nos hace al participarnos su cambio de domicilio en Madrid á la calle de la Libertad número 23.

A ver, á ver quién de ustedes le encuentra la punta, digo la lógica, á esta gacetiilla de El Eco.

«En atención á las circunstancias porque está atravesada la provincia y con el fin de evitar en esta capital la aglomeración de gentes, de puntos epidemiados, se ha dispuesto por el Sr. Gobernador civil, suspender hasta nueva orden las operaciones de la próxima quinta.

«Igual conducta debía haber observado el Ayuntamiento con el cobro de dos trimestres de contribución directa.»

Con que ya lo saben ustedes. En atención á las circunstancias sanitarias actuales, el Ayuntamiento de Pamplona no debe hacer caso de proporcionarse los recursos que necesitaría aun sin tener los gastos que esas circunstancias le ocasionan.

Y además el cobro de la contribución va ser causa de que se aglomeren aquí gentes de puntos epidemiados.

Sentencias tan profundas solo las pronuncia El Eco.

Los correos y telégrafos nos sirven que ni á pedir de boca. Ayer no recibimos la carta de nuestro corresponsal madrileño. Los despachos de la Agencia Fabra tampoco llegaron á nuestro poder.

Anteaer dimos el número sin telegrama de Madrid, porque aunque el corresponsal los depositó á tiempo, llegaron con algunas horas de retraso. En cambio recibimos anteaer las cartas que nuestro corresponsal madrileño nos remitió con fechas 15 y 16.

«Qué admirable es el servicio de comunicaciones en España!

Sobre todo desde que el mismo D. Antonio Cánovas en persona se encargó de arreglarlo.

A nuestro convecino don Filomeno Cia le ha sido cedida la plaza de toros de Fuenterrabía para dar cuatro corridas en los días 6, 8, 9 y 10 de Setiembre. Se lidiarán reses de la acreditada ganadería navarra de los Sres. Lizaso Hermanos.

A ruego de D. Félix Constantin advertimos que con fecha 25 de Julio último remitió dicho señor su dimisión del cargo de agente general de la compañía de seguros El Phenix Francaise.

Varios devotos de Nuestra Señora de la Blanca que se venera en la calle de Linda, chiquila han dispuesto una solemne función de rogativa, para implorar del Todopoderoso por la intercesión de su Santísima madre libre á esta ciudad de la epidemia colérica. La función se celebrará mañana en la parroquia de San Nicolás en esta forma.

A las diez se expondrá S. D. M. y se cantará Tercia, durante la cual habrá misa rezada. A continuación misa solemne con sermón que predicará el R. P. José Cipriano Gomez, misionero del Inmaculado Corazon de María.

El Santísimo quedará expuesto hasta las cuatro de la tarde, hora en que se cantarán Completas y se hará la Reserva, terminando con Salve solemne.

En el palacio episcopal se ha colocado un para rayos con dos conductores.

Nos consta y lo consignamos con sa-

tisfacción que nuestro digno alcalde Sr. García Tuñón está decidido á castigar severamente al que blasfemase en público. Pero á la vez observamos que no se hacen denuncias por blasfemias.

Es que no se blasfema en las calles de Pamplona ó que los agentes municipales están sordos? Si ocurre lo segundo, el mejor medio de quitar á todos ellos la sordera, será quitar el empleo al primero que se sepa que no cumple las órdenes que acerca del particular se le han dado.

Recomendamos este procedimiento al señor alcalde.

Anteaer debió consumirse la última cantidad de azufre que quedaba de la que se trajo hace tiempo para la desinfección de esta ciudad. Pero no se crea que no tenemos más de ese activo desinfectante. Ya ha recibido el municipio dos mil kilogramos de azufre que oportunamente pidió el señor alcalde.

Segun nuestros informes no tardará mucho en darse comienzo á la construcción de hornos de cal en varios puntos de esta capital á fin de tener un medio de desinfección continuo sin perjuicio de emplear azufre dónde y cuándo se considere oportuno.

La niña que anteaer murió del cólera en la calle de Pellejería, habla experimentado los síntomas y los efectos de la enfermedad tres ó cuatro días antes.

¿Será óptimo pensar que si se le hubiera asistido debidamente desde los primeros momentos tal vez se hubiera salvado?

No nos cansaremos de repetir lo que todos los días es confirmado con nuevos testimonios. Es preciso atender al mal desde su primera manifestación, si así no se hace, á nadie debe extrañar que la enfermedad tenga un fin fatal.

Las disposiciones vigentes relativas á la raza canina, no se cumplen por todos los vecinos.

Por las calles se ven con frecuencia perros grandes y pequeños sin bozal ni cadena que los sujete. Lo participamos al Sr. Alcalde para que sepa que sus dependientes no cuidan de esto como debieran.

La desidia en algunos de sus empleados es cosa ya antigua, pero hay que hacerla desaparecer.

Para que nuestros lectores juzguen de la desinfección que se hace en esta población por medio del azufre, les participamos que las noches en que se ha quemado en toda la población, se ha consumido cada noche unos trescientos kilogramos de azufre por término medio.

A todo el mundo llama la atención y es en efecto muy notable que no obstante haberse cebado el cólera en Beasoain con tanta intensidad que ha muerto más de la tercera parte de la población y solo han quedado sin ser invadidas nueve personas, no se haya extendido el contagio á los pueblos limítrofes.

Mirando la cosa de lejos abajo, es indudable que á esto habrán contribuido las acertadas precauciones adoptadas por la junta municipal de Sanidad, aconsejada por su celoso é ilustrado médico D. Felipe Cia.

La enferma á quien anteaer se administró el Santo Viático y que es la portera de una casa de la plaza del Castillo, no era, como de público se ha dicho un caso de la epidemia. Segun noticias fidedignas la enfermedad ha sido un cólico sin carácter alguno sospechoso.

Parece que en Lodosa hubo días pasados un alboroto, durante el cual se dispararon algunos tiros, no habiendo que lamentar desgracias.

La Hermandad de San José celebrará mañana en la Catedral una solemne función de rogativa, rogando por la mediación del Santo Patriarca que esta ciudad se vea libre del cólera.

En el foso inmediato al baluarte de San Bartolomé, se están colocando cuatro tiendas de campaña que servirán de hospital militar de coléricos.

En atención á las circunstancias sanitarias el gobernador civil ha suspendido las operaciones preliminares para el actual reemplazo del ejército.

Leemos en El Eco de Tudela: «Desde que empezó la epidemia que aflige á esta ciudad, sabemos que el Gobernador eclesiástico Sr. Oñorbe, hace se le pase diariamente por los parrocos, nota de los enfermos graves que existen; á los cuales visita, prodigándoles consuelos y repartiendo limosnas á los mas necesitados, acudiendo también á administrar sacramentos, cuando se le avisa que los encargados de este servicio no pueden hacerlo por estar ocupados en asistir otros enfermos.

Dícese que en la próxima semana empezará á publicarse en esta ciudad un periódico humorístico bisemanal, que llevará por título el nombre de una alimaña nocturna.

Anoche debieron llegar de Beasoain los obreros del Centro. La Sierva de María atacada del cólera se encontraba ayer en estado relativamente satisfactorio. Ayer marchó otra Hermana á auxiliarla.

Cultos religiosos.

Sábado.—San Fabriciano. En San Saturain: Cuarenta Horas: se expone S. D. M. á las seis y se reserva á las ocho.

Sábado.—San Fabriciano. En San Saturain: Cuarenta Horas: se expone S. D. M. á las seis y se reserva á las ocho.

Sábado.—San Fabriciano. En San Saturain: Cuarenta Horas: se expone S. D. M. á las seis y se reserva á las ocho.

Sábado.—San Fabriciano. En San Saturain: Cuarenta Horas: se expone S. D. M. á las seis y se reserva á las ocho.

AGUA DE COLONIA DE ORIVE. Premiada con medallas de bronce, plata y oro de 1.ª clase, en Exposiciones y corporaciones científicas. Es de gratísimo aroma para perfumar el ambiente, para lociones y para baños y la mas barata que se conoce en el mundo. Única que da resultados positivos para evitar la caspa, curar los dolores de cabeza y para impedir la blandura y lagrimeo de la vista, empleada para en fricciones y en compresas en el primer caso y diluida en agua en el segundo. Es altamente higiénica, de perfume delicado y permanente y la mas económica que se conoce en el mundo. Grandes botellas, de 3, 6 y 12 rs. De venta en toda farmacia y perfumería bien surtida. Exigir la inscripción de FARR-MACIA DE ORIVE, BILBAO, en el vidrio y en la capsula, la firma S. de Orive en blanco sobre verde y oro en la gargantilla del cuello y la marca de fabrica, y así se evita la falsificación.

En San Fermín de Aldapa. Dá principio el novenario al Inmaculado Corazon de María.

Anuncios preferentes

DESENGANARSE.

Para máquinas de coser, hilos de algodón torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en la Sucursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16, s donde se encuentran un gran surtido, con las mas sólidas garantías y fuera de toda competencia. Esta casa, atiende gratis cualquiera reclamación de sus clientes.

Valores del Estado

COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISION S Casiano Diaz. 18.—ZAPATERIA.—18.

IMPORTANTE.

Ajenjo, Coñac, Ron y otras bebidas: The verde, negro y mezcl: hay de venta en el Establecimiento de Joaquin Got y Sols, Valencia 2.

CLORURO DE CAL.

Preguntar precios calle Zapatería 7.

IMPORTANTE.

Vinos legítimos de Jerez de D. Ernesto Rebol y el «Predilecto de Julian Gayarre.» Este excelente vino conveniente en toda mesa de buen gusto, cafés, fondas, casinos y establecimientos balnearios, es de necesidad como tónico en los enfermos y convalecientes y como gran digestivo en los sanos para evitar las diarreas que actualmente podrían degenerar en coleriformes. La acreditada casa de Rebol vende 22 clases de vinos secos, dulces y espumosos desde 4 á 36 pesos caja de 12 botellas en la estación de Jerez ó abordo en Cádiz. Venta por botellas en la Panadería del Siglo. Tercerías núm. 15 sirviéndose á domicilio. Para pedidos al por mayor dirigirse á D. Sebastian Sanz.

B. LARRAMENDI.

Grabador y fabricante de caoutchouc. Vitoria—estacion 2. Se graban sellos de metal y caoutchouc para Parroquias, Ayuntamientos, Juzgados oficinas y particulares, á precios económicos. La única casa representante en Navarra esta situada en Pamplona chapitelá núm. 8 y 10 joyería y platería de la viuda de Sasa.

AJENJO del legítimo de Pernod

se ha recibido en la calle Chapitelá, núm. 21. Casa del Optico. Una botella (litro) 20 reales. Media docena á 19 " Una docena á 18 " También hay de otra clase. 14 "

APRENDICES

Se necesitan en la ebarnistería de FELIPE BEJAR Mayor, 24.

Instrucción popular

Consejos generales para prevenir la infección del CÓLERA POR EL Dr. Manuel Jimeno y Egúrvide

Véndese este folleto, á 4 reales ejemplar en el centro de suscripciones de D. Casildo Iriarte San Nicolás, 4, y en casa del autor, Espoz y Mina, 9, 3.º Pamplona.

El Cirujano Dentista don MARIANO RUBIO, vive en la Plaza del Castillo, número 28, 2.º

Isaac y Macía

Almacén de papeles pintados para habitaciones.

PASEO DE VALENCIA, NÚM. 10

ANUARIO DEL COMERCIO y de la industria.

Publicado por la acreditada casa C. Bailly-Baillière, de Madrid.

Estando preparando la publicación del Anuario de Comercio para 1886, el que desea suscribirse ó publicar algún anuncio en tan importante como útil, que es esta obra, deberá entenderse con mi exclusivo representante para Navarra don E. Compaired, San Nicolás 29 Pamplona, quien dará cuantos detalles se le pidan con relación al anuario. El precio de la obra es, 15 pesetas por suscripción hecha antes de 1.º de Octubre y 20 pesetas sin excepción alguna pasada la citada fecha. Los anuncios, á precio de Tarifa; la cual obra en poder de mi representante. N. B. La suscripción al anuario, no se paga Interin no obra en poder del suscriptor el anuario, el cual se remitirá á mediados de Enero próximo encartonado en tela, de más de 2.500 páginas. Todo suscriptor al anuario tiene derecho á la inserción gratuita de su nombre apellido y profesión que ejerce. Los anuncios no se cobran interin no se publiquen en el anuario. C. Bailly-Baillière.

Venta de fincas rústicas.

A voluntad de su dueño se venderán en pública y extrajudicial subasta las fincas siguientes:

En jurisdicción de Huarte.

Una viña 86 peonadas en el paraje llamado Martiquet, tasada en 13.000 pesetas; y una pieza con árboles de chopo en el mismo término de Marquet, de 54 robadas, tasada en 8640 pesetas.

En jurisdicción de Villava.

ponen 64 robadas 14 almutadas y 6 peonadas de viñas valoradas unas y otra en 6845 pesetas. Una huerra con árboles frutales pozo y cercada. de pared en el término de Martiquet de 5 robadas y 6 almutadas, su valor 1.000 pesetas.

En jurisdicción de Pamplona.

Una viña en el término de Ezeaba de cabida 10 peonadas, próxima al polvorin, tasada en 750 pesetas.

El remate tendrá efecto el día 30 del presente mes y año y hora de las once de su mañana en Pamplona Notaria del que suscribe calle Mayor núm. 99 donde se hallarán de manifiesto las condiciones de la subasta y detalles de las fincas Pamplona 17 de Agosto de 1885.—Leandr Nagore

Importante contra el cólera.

No nos cansaremos de recomendar en las actuales circunstancias, el uso del jabon Fénic Azufrado y Alcanforado, ya sea para el lavado de la ropa, aseo de la persona, y demás usos domésticos. Para pedidos dirigirse á don Plácido Tabar, calle Nueva núm. 93, Pamplona.

De Madrid

Madrid 21, 8 n.

Dícese que el gobierno prohibirá la manifestación anti-alemana por consideraciones de alta política. En Madrid hoy 23 invasiones y 15 defunciones. Marsella 45.

Madrid 21, 10 15 n.

Marcho á Granada Villaverde, lleva doce médicos y una sección de fumigadores.

Romero y otros personajes reunidos en Biarriz han telegrafiado felicitando al gobierno por su conducta Sanitaria y por su política exterior.

Bolsin 59,90

Imp. Isturiz.

SECCION DE ANUNCIOS.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona
D. Elías Mutiloa, Mercaderes 20

FABRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA

DE

J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Pre-
cios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda
clase de trabajos litográficos, en
negro y colores.

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Naur n, Koidg, Canadens
Dúcorp. Beisolt, Rosman, universalment conocidas.

35--Tecedorias--35--Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bor-
dar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máqui-
pas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no
poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é in-
termedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competen-
cia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion
D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto exámen yo no podia pro-
poner las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nom-
bre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser pre-
miadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros
fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía
fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y
honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y
la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.



CALDO CIBILS
INSTANTANEO

Premiado con medalla de Oro en varias exposiciones
El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de buey de
los riquísimos pastos del Uruguay, da instantáneamente y sin
preparacion alguna el mejor caldo que pueda apetecerse en nu-
tricion, y es de un sabor exquisito y agradable al paladar.

Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo.

Para componer una sopa ó guisado al minuto, léase la etiqueta del frasco.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

Frascos grandes 10 reales; pequeños 5 y medio reales.

Agentes generales: SRES. SOLO, VILARRASA Y C. Princesa, 53, BARCELONA.

Únicos depositarios en España, Sros. VICENTE FERRER Y C. y en su droguería
sucursal: calle de la Princesa, 1 y 3.—BARCELONA.

En Pamplona, se vende en casa de los Sres. Matias Bayona y Jesús C. y
Castillo.

EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao
M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonia exudativa en el ganado
vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha
enfermedad, existiendo «La Bovina» único médio de salvacion, es asesinarla.
Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales con-
secuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplicable. «La Bovina»
segun instrucción, y la res se salva indetectiblemente; evitando con este verda-
dero medicamento las horrosas hecatombes que con frecuencia producen fu-
nesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá
donde usan «La Bovina.»

Véndese, en Bilbao, farmacia de su autor.

LOMBRIZ SOLITARIA

Expulsion segura sin molestia ni peligro con las cápsulas de Angulo 30 reales
frasco. Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos y de
Sr. Marquina y principales de España.

DOLORES DE MUELAS

Se calman instantáneamente con el odontálgico Angulo, 4 reales frasco. Vitoria far-
macia del autor. Pamplona, farmacia de D. Manuel Negrillos y del Sr. Marquina
principales de España.

EMULSION ANGULO

Aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos cura la tisis, escrófulas, catarro
cronicos, debilidad general. Es de sabor agradable y preferidad á cuantas existen,
6 reales frasco. Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos y
Marquina y principales de España.

GRAN FABRICA

DE CAL HIDRAULICA

LA ECONOMICA

UNICA EN NAVARRA.

Lo productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha
sido encomiada por cuantas personas inteligentes le han ex-
perimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesets saco de 46 kilos.

" 2'62 " " de 70 "

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los al-
macenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Es-
cabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estacion de
ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la de-
volucion de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz
Zspateria 18, Pamplona.

El almacen en esta capital se halla á cargo de D. Martin
Jáuregui, Santo Domingo 27.---El Gerente, CASIANO DIAZ